

586841-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по поддържане на гробищни паркове – Jahresarbeiten Friedhöfe BB+Dgh 2027-2028

OJ S 163/2026 25/08/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadtverwaltung Böblingen - Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: vergabe@boeblingen.de

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Jahresarbeiten Friedhöfe BB+Dgh 2027-2028

Описание: Jahresarbeiten Friedhöfe: Pflanz-, Grünpflege und Belagsarbeiten 2027-2028

Идентификатор на процедурата: 8585d8f4-17ce-4c01-a765-d5dd99bd9ed0

Вътрешен идентификатор: 662-2026-0040

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 98371111 Услуги по поддържане на гробищни паркове

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Böblingen

Пощенски код: 71034

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Böblingen (DE112)

Държава: Германия

Допълнителна информация: - Alter Friedhof Böblingen, Herdweg 41, 71032 Böblingen - Waldfriedhof Böblingen, Maurener Weg 130, 71034 Böblingen - Friedhof Dagersheim, Böblinger Straße, 71034 Böblingen

2.1.3. Стойност

Максимална стойност за рамковото споразумение: 652 043,30 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Zusätzliche Informationen: Der Bieter hat anzugeben, inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung zur Beachtung der Russland-Sanktionen" auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Einzureichen sind Eigenerklärung Vermeidung ausbeuterische Kinderarbeit, Eigenerklärung KMU, Formblatt/ Nichtvorliegen /Ausschlussgründe. Angebote können ausschließlich über die Vergabepattform (www.

vergab24.de) електронisch in Textform, електронisch mit fortgeschrittener Signatur/Siegel oder електронisch mit qualifizierter Signatur/Siegel eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform vergabe24.de. Rechtsgrundlage: Richtlinie 2014/24/EU, durchgeführt nach den Vorschriften des GWB und der VgV. Künftige Frage-Antwort-Kataloge werden automatisch Vertragsbestandteil.

Правно основание:

Директива 2014/24/EC

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Корупция:

Участие в престъпна организация:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неплатежоспособност:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Администриране на активите от ликвидатор:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Тежко професионално нарушение:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Прекратена стопанска дейност:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Jahresarbeiten Friedhöfe BB+Dgh 2027-2028

Описание: Jahresarbeiten Pflanz-,Grünpflege-und Belagsarbeiten auf den drei Friedhöfen in Böblingen und Dagersheim

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 98371111 Услуги по поддържане на гробищни паркове

Варианти:

Описание на опциите: Der Auftraggeber behält sich vor, den Vertrag zweimal um jeweils ein Jahr zu verlängern. Der Auftragnehmer hat keinen Anspruch auf eine bestimmte Auftragsmenge oder auf eine durchgehende Beschäftigung während der Vertragslaufzeit.

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Böblingen

Пощенски код: 71034

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Böblingen (DE112)

Държава: Германия

Допълнителна информация: - Alter Friedhof Böblingen, Herdweg 41, 71032 Böblingen - Waldfriedhof Böblingen, Maurener Weg 130, 71034 Böblingen - Friedhof Dagersheim, Böblinger Straße, 71034 Böblingen

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Alter Friedhof Böblingen, Herdweg 41

Град: Böblingen

Пощенски код: 71032

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Böblingen (DE112)

Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Waldfriedhof Böblingen, Maurener Weg 130

Град: Böblingen

Пощенски код: 71034

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Böblingen (DE112)

Държава: Германия

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Friedhof Dagersheim, Böblinger Straße

Град: Böblingen

Пощенски код: 71034

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Böblingen (DE112)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2028

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Der Auftraggeber behält sich vor, von den Verlängerungsoptionen Gebrauch zu machen. Die Entscheidung hierüber wird dem Auftragnehmer spätestens drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit mitgeteilt.

5.1.5. Стойност

Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 652 043,28 EUR

Максимална стойност за рамковото споразумение: 1 304 084,00 EUR

5.1.6. Обща информация

Това е повтаряща се обществена поръчка

Описание: > GEHÖLZ-/PFLANZFLÄCHEN Pflege von Gehölz-, Stauden- und Pflanzflächen einschließlich Rückschnitt, Pflegearbeiten, Nachpflanzungen sowie Beseitigung von Aufwuchs. > VEGETATIONSARBEITEN Herstellung und Pflege von Vegetationsflächen

einschließlich Oberbodenarbeiten, Düngung, Herstellung von Rasenplanien und Rasenansaat. > RASEN-/WIESENFLÄCHEN Pflege von Rasen- und Wiesenflächen einschließlich Mäharbeiten, Laubbeseitigung und Unterhaltungspflege. Anfallender Boden, Mineralgemische, Schnitt- und Grüngut sowie sonstiger Unrat gehen in das Eigentum des Auftragnehmers über und sind fachgerecht zu entsorgen. > GRABPFLEGE, RÜCKBAU Rückbau und Beräumung von Grabstätten einschließlich des Abbaus von Grabmalen, Einfassungen und Plattenbelägen. Grabmale sowie Fundament- und Betonreste gehen in das Eigentum des Auftragnehmers über und sind fachgerecht zu beseitigen. > BELAGSARBEITEN Herstellung, Unterhaltung und Instandsetzung von Wege- und Belagsflächen einschließlich Pflaster-, Platten- und Rasengitterarbeiten sowie Reinigungsleistungen.

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#Die geforderten Nachweise sind mit dem Angebot einzureichen. Es gelten die im Leistungsverzeichnis festgelegten Anforderungen und Bedingungen. Während der Ausführung der Leistungen muss jederzeit mindestens ein Mitarbeiter des Auftragnehmers mit Deutschkenntnissen auf dem Sprachniveau B1 (GER) vor Ort anwesend sein. Die Leistungen sind unter fachlicher Aufsicht einer erfahrenen Fachkraft des Garten- und Landschaftsbaus auszuführen. Name und Erreichbarkeit der verantwortlichen Fachkraft sind dem Auftraggeber vor Leistungsbeginn mitzuteilen. Die Leistungen auf Friedhofsanlagen sind mit besonderer Rücksicht auf Bestattungen, Trauerfeiern und Friedhofsbesucher auszuführen. Den Anweisungen der Friedhofsverwaltung ist Folge zu leisten. Die Arbeitsbereiche sind täglich sauber zu verlassen. Der Auftragnehmer hat die örtlichen Gegebenheiten vor Ausführungsbeginn eigenverantwortlich zu prüfen.

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: Das wirtschaftlichste Angebot erhält den Zuschlag.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-1a0197eab9e-6a0732e50dcc684c>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <http://www.vergabe24.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 23/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 60 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert. Einhaltung der gesetzlichen Grundlagen und Vergabeunterlagen.

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 23/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Stadtverwaltung Böblingen - Zentrale Vergabestelle Marktplatz 16 71032 Böblingen Deutschland

Допълнителна информация: Es sind keine Bieter und Bevollmächtigte zugelassen. Gültigkeit der Angebote: Ende der Bindefrist 22.11.2026 Einreichung der Angebote über www.vergabe24.de

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Die Angebotsunterlagen sind gemäß der Aufforderung zur Angebotsabgabe Komm_DE_Auf_EU einzureichen. Die Pflicht zur Vorlage der Unterlagen entfällt für präqualifizierte Unternehmen. Unternehmen, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, müssen gleichwertige Unterlagen vorlegen. Die Erklärungen sind mittels Angabe der Registriernummer beim Verein für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (präqualifizierte Unternehmen) vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Beabsichtigt der Bieter, Teile der Leistung von anderen Unternehmen ausführen zu lassen oder sich bei der Erfüllung eines Auftrags im Hinblick auf die erforderliche Leistungsfähigkeit anderer Unternehmen zu bedienen, so hat er die Erklärungen und die Unterlagen auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle auch für diese Unternehmen vorzulegen.

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники**Рамково споразумение:**

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Baden-Württemberg

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadtverwaltung Böblingen - Zentrale Vergabestelle

Организация, която получава заявленията за участие: Stadtverwaltung Böblingen - Zentrale Vergabestelle

8. Организации

8.1. ORG-7001

Официално наименование: Stadtverwaltung Böblingen - Zentrale Vergabestelle

Регистрационен номер: 08115003-A7104-69

Пощенски адрес: Marktplatz 16

Град: Böblingen

Пощенски код: 71032

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Böblingen (DE112)

Държава: Германия

Звено за контакт: Zentrale Vergabestelle

Електронна поща: vergabe@boeblingen.de

Телефон: +49 7031669 3215

Интернет адрес: <https://www.boeblingen.de>

Профил на купувача: <https://www.vergabe24.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-7004

Официално наименование: Vergabekammer Baden-Württemberg

Регистрационен номер: 08 -A9866 -40

Пощенски адрес: Kappellenstraße 17

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76131

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@rpk.bwl.de

Телефон: +49 721 926-0

Факс: +49 721-926-3985

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-7005

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: e8634b27-316b-4078-abec-3c43638e7c7e - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 24/08/2026 11:04:17 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 586841-2026

Номер на броя на ОВ S: 163/2026

Дата на публикуване: 25/08/2026